

MAJANDUSAASTA ARUANNE

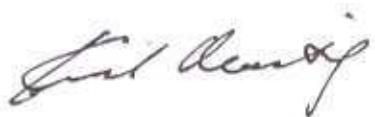
aruandeaasta algus: 01.01.2013
aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

nimi: Eesti Kirjanike Liit

registrikood: 80080786

tänava/talu nimi, Harju 1
maja ja korteri number:
linn: Tallinn
maakond: Harju maakond
postisihnumber: 10146

telefon: +372 6276410
faks: +372 6276414
e-posti aadress: ekl@ekl.ee
veebilehe aadress: www.ekl.ee



Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemisiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruanne lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 4 Materjalne põhlivara	11
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 6 Liikmetelt saadud tasud	12
Lisa 7 Annetused ja toetused	12
Lisa 8 Tulu ettevõtlusest	12
Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	13
Lisa 10 Tööjöukulud	13

Tegevusaruanne

EKL üldkogu, mis kinnitas 2013. aasta aruande, toimus Tallinna Kirjanike Maja musta laega saalis 4. aprillil 2014:

Noppeid EKL esimehe Karl Martin Sinijärve ja haldusuhi Mart Siilmanni aruannetest üldkogule:

Aasta on kulunud kuidagi eriti kiiresti, aga sobivaks kokkuvõtteks kahe üldkogu vahelisest perioodist võiks olla „köik toimib, uudist on vähe“.

Erakorraliselt oli tavapärasest laiemalt kui üksnes kirjandusest rohkem kaasaraääkimist möödunud aasta lõpukuul. Ajalehega Sirp ja selle ümber toimunu näitas, et tarvidusel suudavad loomeliidud kiiresti ja üheskoos tegutseda ning seda tulemuslikult. Nimetamist väärib ka, et uus kultuuriminister tegi ühe oma ametiaja esimestest töistest käikudest meie juhatuse koosolekule ning loomeliitude kohtumised ministri ja ministeeriumi võtmeisikutega on saanud regulaarseks ehk seda probleemi ei tohiks enam tekkida, et ei ole võimalik kõnelda loomeinimiste probleemidest või tehtaks seda salamahti mõnes kitsas ja kummalises ringis.

Ja siiski ei tasuks unustada – mida paremat, ehedamat, kõnetavamat kirjandust me teeme, seda tõsisemalt meid võetakse. Nii üksikisikute kui organisatsioonina.

Mineva aasta mais valiti EKL esimees EWC (European Writers' Council) juhatusse.

Toimunust võib nimetada veel:

- Elule sai äratatud ja Kirjanike Liidu märgi alla toodud romaanivõistlus. Selle ettevõtmise taga olid mineva aasta valitud uue juhatuse tegusad liikmed Tiit Aleksejev, Peeter Helme ja Jan Kaus.
- Visby Rahvusvahelisse Kirjanike ja Tõlkijate Keskusesse saame senisest rohkem inimesi saata.
- Käsmu loomemajas remontisime 2013. aastal maja välisilme aasta varasema sisetööde jätkuna.
- Tallinna Pika tänav Siuru-toas tegutsevad Slothrop'si ingliskeelse raamatute antikvariaadi vabatahtlikud, kes müüvad edukalt ka välismaa keeltesse tõlgitud eesti kirjandust
- Tavapärase edukusega toimusid raamatukogureisid, kooliesinemised, kirjanduslikud kolmapäevad, Paabeli raamatukogu, kevadine kirjandusfestival.



- EKL tõlkijate sektsioon on tegusalt tööle rakendunud, äsja ilmus ka sektsiooni aastaraamat „Tõlkija hääl”.
- Loodi Eesti Kirjanike Liidu ulme- ja kriitikute sektsioonid,
- Kirjanike Majas toimiv restoran Pegasus avaneb aprilli lõpus mitte enam peenrestoranina, vaid inimliku ja taskukohase paigana, kuhu kirjanikkond on nii lahkesti oodatud, et neile pakutakse märkimisväärset hinnasoodustust .

Kirjanike Liidu majanduslik toimetulek 2013 aastal oli stabiilne nagu ka eelmistel aastatel. Väike köikumine numbrite osas pole isegi mitte märkimisväärne. Kokku oli EKL aastane majandustulemus väike positiivse tulemiga (natuke alla 5000 euro). EKL „elab” siinsest majast (Harju 1, Tallinn) saadavatest tuludest ja finantseerib sellega teisi objekte ja ettevõtmisi. Tallinnas on rahalises miinuses Koidu tänavा maja, sest renoveeriti elektrisüsteemi. Ilmselt tuleb lähitulevikus tõsta Koidu tänavा üüri, et tekkinud miinus ära katta.

Suureks kuluks EKL-le on maamaks - kokku ligi 9500 eurot aastas. Sellest 9433-st on 9200 Tallinna linna makstav peamiselt Harju tänavा kinnistu eest. Maamaks kasvas väga suurelt paar aastat tagasi seoses Tallinna linna poolt vastu võetud otsustega. Alates 2015. aastast hakatakse maa maksustamishinda määrama turuhindade järgi, nii et oodata on maamaksu järjekordset tõusu ja suurt kulude kasvu. Jääb loota, et suudame ka siis toime tulla ja kokuvõtvalt miinusesse ei kuku.

Kokuvõtvalt julgen arvata, et Eesti Kirjanike Liit on aktiivselt ja jätkusuutlikult toimiv loomelit.



Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varaad			
Kalbevara			
Raha	184 346	190 073	2
Nõuded ja ettemaksed	55 227	41 463	
Kokku kalbevara	239 573	231 536	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	383	383	
Materiaalne põhivara	108 332	114 405	4
Kokku põhivara	108 715	114 788	
Kokku varad	348 288	346 324	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalisid kohustused			
Võlad ja ettemaksed	112 586	111 831	3,5
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	39 384	42 927	
Kokku lühiajalisid kohustused	151 970	154 758	
Kokku kohustused	151 970	154 758	
Netovara			
Sisikapital/Osakapital nimiväärtuses	185 440	185 440	
Eeliste perioodide akumuleeritud tulem	6 126	3 696	
Aruandebasta tulem	4 752	2 430	
Kokku netovara	196 318	191 566	
Kokku kohustused ja netovara	348 288	346 324	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tulud			
Liikmetell saadud tasud	1 208	1 192	6
Annetused ja toetused	152 065	153 855	7
Tulu ettevõtlusest	207 143	208 922	8
Kokku tulud	360 416	363 969	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-122 995	-165 978	9
Mitmesugused tegevuskulud	-129 276	-77 321	
Toöjõukulud	-96 675	-110 669	10
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-6 073	-5 823	
Muud kulud	-645	-1 811	
Kokku kulud	-355 664	-361 602	
Põhitegevuse tulem	4 752	2 367	
Aruandeaasta tulem	4 752	2 367	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	4 752	2 367
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6 073	5 823
Kokku korrigeerimised	6 073	5 823
Põhitegevusega seotud nõuele ja ettemaksete muutus	-13 764	13 105
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-2 820	23 287
Laeikunud intressid	32	63
Kokku rahavood põhitegevusest	-5 727	44 645
Rahavood investeeringimistegevusest		
Tasulud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-24 008
Kokku rahavood investeeringimistegevusest	0	-24 008
Kokku rahavood	-5 727	20 637
Raha ja raha ekvivalentid perioodi alguses	190 073	169 436
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-5 727	20 637
Raha ja raha ekvivalentid perioodi lõpus	184 346	190 073



Netovara muutuste aruanne
 (eurodes)

	Sihikapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	Kokku netovara
31.12.2011	185 440	3 696	189 136
Aruandeaasta tulem:		2 430	2 430
31.12.2012	185 440	6 126	191 566
Aruandeaasta tulem:		4 752	4 752
31.12.2013	185 440	10 878	196 318

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Eesti Kirjanike Liidu raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsibill. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõttetele tugev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Töirkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetabud) kõrge likvidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja pangas arvelduskontodel olev raha, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid, ning rahaturufondi osakud.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, kajastatakse soetusmaksumuses. Nõudeid käsitletakse ühekaupa ning ebatõenäolisid nõudeid hinnatakse alla. Kui nõude tagasisaamine on muutunud lootusetuks, siis kontakse need nõuded bilansist maha.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteering on maa või hoone, mida hoiakse kas renditulu teenimise või turuväärtuse tõstmise eesmärgil ning mida ei kasutata ettevõtte enda majandusejärguses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis arvele algsest tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid lehingutasusid. Kinnisvara-investeeringu edasisel kajastamisel lähtutakse soetusmaksumuse meetodist, mis tähendab, et kinnisvarainvesteeringuid kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, milles on maha arvatud akumulaeritud amortisatsioon ja võimalikud allahindlused väärtuse langusest. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarsel meetodil, lähtudes konkreetse vara kasulikust elueast, milleks on ettevõtte juhtkonna hinnangul 100 aastat. Amortisatsiooniku kajastatakse kasumiaruandes real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus".

Materaálne ja immateriaálne põhivara

Materaálsete põhivaraka loetakse varasid maksumusega alates 319,56 eurost ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 319,56 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-lise kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansivälijel.

Materaálne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinriast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse materaálset põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, milles on maha arvatud akumulaeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materaálse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsioonihorm määratatakse igale põhivara objektille eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööast. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- Maa: 0 %
- Ehitised ja rajatised 3 %
- Kunstväärtused, maaild 0 %
- Muu inventar, tööriistar ja sisseeseade 20-40 %



Põhivara arvelevõtmise alamplir 319,56

Finantskohustused

Finantsvarad võetakse algsest arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, teinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Muud finantsvarad

Muud finantsvarad kajastatakse edaspidi nende õiglases väärtuses. Juhul kui õiglast väärtust ei ole võimalik usaldusväärselt määra, siis kajastatakse muid finantsvarasid nende korrigentud soetusmaksumuses (s.o. algne soetusmaksumus milinu võimalikud allahindlused, kui investeeringu kaetav väärtus on langenud alla bilansilise väärtuse).

Kasumid/kahjumid muudelt finantsvaradelt kajastatakse kasumiaruandes real "finantstulu ja -kulu".

Annetused ja toetused

Saadud annetuste ja toetuste (sh. korjandustest saadud vara ja sihtotstarbeliste laekumiste) arvestusel on lähtutud järgmistest põhimõtetest:

(a) Mitte-sihtotstarbelisi annetusi ja toetuseid kajastatakse tuluna hetkel, mil nende laekumine on praktiliselt kindel (võttes vajadusel arvesse perioodi, mille eest need tasutakse).

(b) Sihtotstarbelisi annetusi ja toetuseid (sh mitterahalisi annetusi ja toetusi) kajastatakse lähtudes juhendis RTJ 12. kirjeldatud sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest (s.o. kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil lelavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on möeldud).

Annetust või toetust, mis on küll möeldud kasutamiseks teatud kindlas valdkonnas, kuid ei ole otsesalt seotud ühegi konkreetse projekti finantseerimisega (näiteks riigieelarvest saadavad mitte-sihtotstarbelised vahendid), ei loeta sihtotstarbeliseks annetuseks. Selliseid annetusi ja toetusi kajastatakse tuluna hetkel, mil nende laekumine on praktiliselt kindel.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja teinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Edasimüüdavad kommunaalteenused on kasumiaruandes saldeeritud.

Lisa 2 Raha (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Kokku raha:	184 346	190 073

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	3 693	3 294
Üksiklisi tulumaks	12 509	16 175
Sotsiaalmaks	7 919	7 132
Kohustuslik kogumispension	293	216
Töötuskindlustusmaksed	566	640
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	24 980	27 457

Lisa 4 Materiaalne põhivara (eurodes)

	Ehitised	Arvutid ja arvutisüsteemid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku	
31.12.2011						
Seetusmaksumus	179 940	16 668	16 668	15 133	211 741	
Akumuleeritud kulum	-85 366	-15 709	-15 709	-14 447	-115 522	
Jääkmaksumus	94 574	959	959	686	96 219	
Ostud ja parendused	22 500	1 508	1 508		24 008	
Amortisatsioonikulu	-5 318	-458	-458	-47	-5 823	
Muud muutused				1	1	
31.12.2012						
Seetusmaksumus	202 440	18 176	18 176	15 134	235 750	
Akumuleeritud kulum	-90 684	-16 167	-16 167	-14 494	-121 345	
Jääkmaksumus	111 756	2 009	2 009	640	114 405	
Amortisatsioonikulu	-5 318	-755	-755		-6 073	
31.12.2013						
Seetusmaksumus	202 440	18 176	18 176	15 134	235 750	
Akumuleeritud kulum	-96 002	-16 922	-16 922	-14 494	-127 418	
Jääkmaksumus	106 438	1 254	1 254	640	108 332	



Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	Üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	27 125	27 125		
Võlad töövõtjatele	40 656	40 656		
Maksuvõlad	24 980	24 980		
Muud võlad	19 825	19 825		
Kokku võlad ja ettemaksed	112 586	112 586		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	Üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	20 867	20 867		
Võlad töövõtjatele	43 683	43 683		
Maksuvõlad	27 457	27 457		
Muud võlad	19 824	19 824		
Kokku võlad ja ettemaksed	111 831	111 831		

Lisa 6 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	2013	2012
Mittesihtotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	1 208	1 192
Kokku liikmetelt saadud tasud	1 208	1 192

Lisa 7 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2013	2012
Kokku annetused ja toetused	152 065	153 855

Lisa 8 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

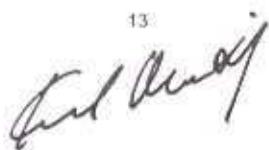
	2013	2012
Kokku tulu ettevõtlusest	207 143	208 922

**Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud
(eurodes)**

	2013	2012
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-122 995	-165 978

**Lisa 10 Töötajakulud
(eurodes)**

	2013	2012
Palgakulu	-71 303	-82 454
Sotsiaalmaksud	-24 634	-27 111
Pensionikulu	-738	-1 104
Kokku töötajakulud	-96 675	-110 669
Töötajate keskmise arv taandatuna täistööajale	10	10



Eesti Kirjanike Liidu 2013. majandusaasta aruanne on heaks kiidetud 04.04.2014 toimunud
Eesti Kirjanike Liidu üldkogu poolt.

Eesti Kirjanike Liidu juhatuse liikmed:

Karl-Martin Sinijärv

Tiit Aleksejev

Piret Bristol

Peeter Helme

Krista Kaer

Kätlin Kaldmaa

Maarja Kangro

Jan Kaus

Igor Kotjuh

Janika Kronberg

Mihkel Mutt

Aare Pilv

Triinu Tamm

Piret Viires

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kunstialane loometegevus	90031	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6276410
Faks	+372 6276414
E-posti aadress	ekl@ekl.ee
Veebilehe aadress	www.ekl.ee